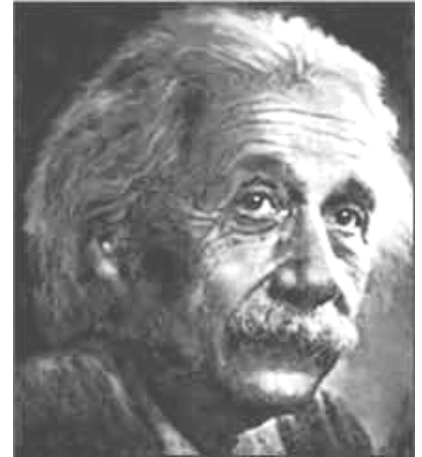


L'histoire se passe dans les années 40. Albert Einstein est aux États-Unis pour une série de conférences scientifiques. Le programme est chargé et les villes qui le réclament nombreuses. Chaque jour, Einstein repart dans la voiture mise à sa disposition avec chauffeur. Les semaines passent, les villes se succèdent et une certaine routine s'installe.

Un jour, tandis qu'Einstein et son chauffeur discutent au sujet de ces conférences, celui-ci lui dit: «À force de vous écouter jour après jour, je connais tellement bien votre conférence que je pourrais la donner à votre place...»

Einstein sourit et répond: «Chiche!» (Il faut préciser qu'à cette époque, peu de gens connaissaient la tête d'Einstein.)



Le lendemain, la salle est pleine. Einstein s'installe au fond, debout, près de la porte comme le fait son chauffeur habituellement. La conférence commence et l'imposteur ne s'en sort pas mal du tout. Personne ne semble se douter de quelque chose.

À la fin de la conférence toutefois, un homme se lève et pose une question très technique sur la théorie d'Einstein. Une question à laquelle évidemment, le chauffeur est bien en peine de répondre...

Le faux conférencier regarde un instant l'homme dans le public, puis pointe son index vers le fond de la salle et dit: «Monsieur, votre question est tellement banale que c'est mon chauffeur qui va vous répondre!»

scientifique: (natur)wissenschaftlich

chargé: beladen

réclamer: verlangen, fordern

se succéder: sich folgen

à force de (+Verb): mit vielem... durch vieles...

je pourrais: ich könnte (conditionnel)

Chiche! Wetten wir?

au fond: hinten

debout: stehend

habituellement: gewöhnlich

l'imposteur: der Betrüger

s'en sortir: sich aus der Affäre ziehen

toutefois: jedoch

évidemment: natürlich

l'index: der Zeigfinger

Traduisez:

Diese Geschichte geschieht in den USA.

Man hat ihm einen Wagen zur Verfügung gestellt.

Das Programm ist (all)zu beladen.

Ich höre Sie Tag für Tag sprechen.

Er wartet gewöhnlich bei der Tür.

Er zieht sich gar nicht schlecht aus der Affäre.

Ein Mann erhebt sich und stellt eine Frage.

Ihre Frage ist nicht schwierig. Ich werde Ihnen antworten.

.....

Die Wochen vergehen und eine gewisse Routine stellt sich ein.

.....

Complétez le texte en traduisant les expressions allemandes à droite:

..... dans les années 40. Albert Einstein est pour une série de conférences scientifiques. Le programme et les villes qui le réclament nombreuses., Einstein repart dans la voiture mise avec chauffeur.

....., les villes se succèdent et s'installe.

Un jour, Einstein et son chauffeur discutent de ces conférences, celui-ci lui dit: «À force de jour après jour, je connais votre conférence que je pourrais la donner»

Einstein et répond: «Chiche!» (Il faut préciser qu'à cette époque, peu de gens connaissaient la tête d'Einstein.)

....., la salle est pleine. Einstein s'installe, debout, près de la porte comme le fait son chauffeur La conférence commence et ne s'en sort pas mal du tout. ne semble se douter de quelque chose.

À la fin de la conférence, un homme une question très sur la théorie d'Einstein. Une question à laquelle, le chauffeur est bien en peine

..... conférencier regarde un instant l'homme, puis pointe vers le fond de la salle et dit: «Monsieur, votre question est banale que c'est mon chauffeur va vous répondre!»

**die Geschichte geschieht
in den Vereinigten Staaten
ist überladen
jeden Tag
zu seiner Verfügung**

**die Wochen gehen vorbei
eine gewisse Routine
während
zum Thema
Sie zu hören
so gut
an Ihrer Stelle
lächelt**

**am folgenden Tag
hinten (im Saal, im Wagen)
gewöhnlich
der Betrüger
niemand**

**jedoch
erhebt sich und stellt
technisch
natürlich
zu antworten
der falsche
im Publikum
sein Zeigfinger
so
der**

